

Kapitel 3

¿Hispano, latino, chicano o americano?

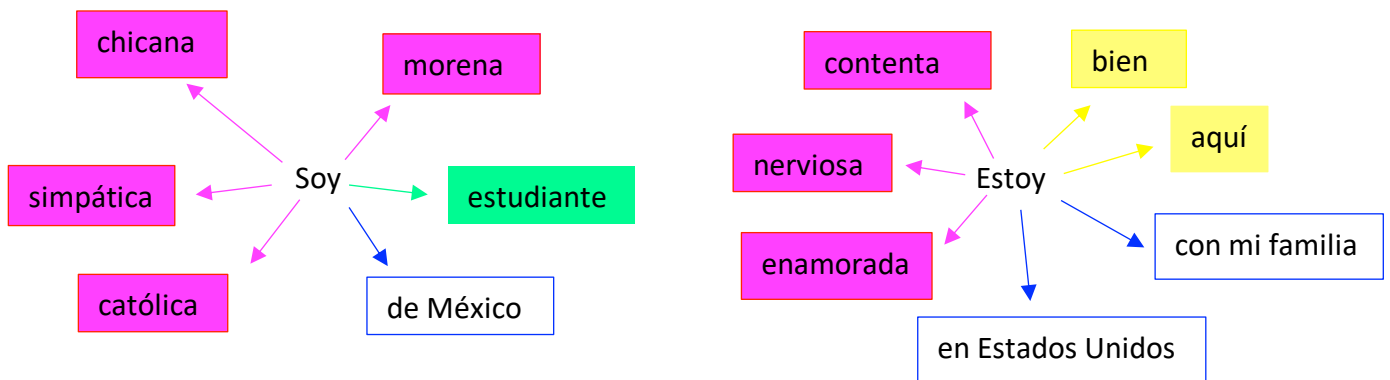
side 124

Ser eller estar?

OPGAVE 1

Arbejd i par.

- Læs reglerne for anvendelse af *ser* (at være) og *estar* (at være) i § 28.2 i *Gramática de uso básica*.
- Læs eksemplerne nedenfor og svar på følgende spørgsmål:
 - Hvilken ordklasse bruges med både *ser* og *estar* som subjektsprædikat (omsagnsled til grundled)? Hvad beskriver de?
 - Hvilken ordklasse bruges kun med *ser*? – og hvilken, kun med *estar*?



OPGAVE 2

Arbejd i par. Indsæt den rigtige form af *ser* eller *estar* på de tomme pladser i følgende sætninger. Du skal begrunde dit valg:

1. La familia de Abraham _____ mexicana.
2. Abraham _____ ciudadano americano.
3. Juárez dice que él _____ mexicano-americano cuando _____ en una reunión con un grupo mixto de personas,
4. pero cuando _____ con la familia, _____ chicano.
5. Mi amigo Víctor _____ músico. _____ de España.
6. Los jóvenes latinos hablan *spanglish*. El *spanglish* _____ una mezcla de inglés y español.

Kapitel 3

¿Hispano, latino, chicano o americano?

side 124

Vocabulario

OPGAVE 3

Ordet *vato* er slang som bruges blandt chicanos i USA og betyder "kammerat, makker". Det svarer til *dude, homeboy, guy* på engelsk. I Spanien bruger man ordet *tío* i uformelt sprog.

Verbet *extrañar*, i betydningen "at savne", "at længes efter", bruges i hele Latinamerika, men der bruges også *echar de menos* med samme betydning. I Spanien bruges kun *echar de menos*. Se eksemplerne fra teksten hvor *vato* og *extrañar* bruges:

- a. Si estoy en una boda, una reunión con los *vatos*, la familia, soy chicano.
- b. De México *extraño* el fútbol y la gente.

Arbejd i par. Lav sætningerne færdige. Brug udtrykket *echar de menos* og nævn mindst to ting I selv savner når I er i udlandet:

- A. Cuando yo estoy en otro país, echo de menos _____ ¿y tú?
- B. Yo echo de menos _____ .

Talord

OPGAVE 4

Arbejd i par. Læs følgende spørgsmål og svar op. Oplysningerne er fra *Jóvenes latinos hablan más inglés y menos español*, side 124. I skal skiftes til at spørge og svare. Læs § 26.1 i *Gramática de uso básica*.

- A. ¿Qué porcentaje de jóvenes de 5 a 17 años habla castellano en casa?
B. El 63%.
- A. ¿Qué porcentaje de hispanos de 20 a 35 años habla castellano en casa?
B. El 72%.
- A. ¿Qué porcentaje de hispanos de 36 a 51 años habla castellano en casa?
B. El 76%.
- A. ¿Qué porcentaje considera importante preservar el uso del español?
B. El 95%.